

La traduzione di questa pagina è stata generata mediante la traduzione automatica [\[Link\]](#). Le traduzioni automatiche possono contenere errori che rischiano di compromettere la chiarezza e l'accuratezza del testo; la Mediatrice non accetta alcuna responsabilità per eventuali discrepanze. Per le informazioni più affidabili e la certezza del diritto, La preghiamo di fare riferimento alla versione in lingua originale in inglese il cui link si trova in alto. Per ulteriori informazioni consulti la nostra [politica linguistica e di traduzione \[Link\]](#).

Decisione del Mediatore europeo che chiude l'indagine di propria iniziativa OI/11/2014/RA relativa al Consiglio dell'Unione europea

Decisione

Caso OI/11/2014/RA - **Aperto(a)** il 29/07/2014 - **Decisione del** 31/10/2014 - **Istituzione coinvolta** Consiglio dell'Unione europea (Risoluzione da parte dell'istituzione) |

Nel giugno 2013 il Consiglio dell'UE ha emanato direttive di negoziato alla Commissione europea per avviare negoziati, a nome dell'Unione, per un accordo di partenariato commerciale e di investimento con gli Stati Uniti (il partenariato transatlantico su commercio e investimenti (TTIP)). Un anno dopo, il Consiglio non aveva ancora divulgato pubblicamente il mandato negoziale, anche se sembrava facilmente accessibile su Internet. Il Mediatore ha avviato un'indagine d'iniziativa, invitando il Consiglio, nell'interesse della trasparenza, della buona amministrazione, dell'uso efficace delle risorse e, in ultima analisi, di incoraggiare la fiducia del pubblico, a prendere in considerazione la pubblicazione proattiva del documento. Nell'ottobre 2014 il Consiglio ha deciso di comune accordo di pubblicare il mandato.

Il contesto dell'indagine d'iniziativa

1. L'indagine di propria iniziativa riguardava il fatto che, un anno dopo la loro adozione, il Consiglio dell'Unione europea non aveva divulgato pubblicamente le direttive di negoziato dell'UE per i negoziati sul partenariato transatlantico su commercio e investimenti (TTIP).
2. Sulla base di tale mandato, la Commissione europea è attualmente impegnata in negoziati, a nome dell'UE, per un accordo di partenariato commerciale e di investimento con gli Stati Uniti. I negoziati rivestono un notevole interesse pubblico in considerazione del loro potenziale impatto sulla vita dei cittadini.



L'inchiesta

3. Nella sua lettera del 29 luglio 2014 al Consiglio in cui chiedeva un parere nell'ambito di questa indagine d'iniziativa [1] , la Mediatrice ha illustrato perché, a suo avviso, sarebbe nell'interesse pubblico pubblicare il documento. Un approccio proattivo alla trasparenza potrebbe rafforzare la legittimità del processo negoziale agli occhi dei cittadini. Il Mediatore ha invitato il Consiglio, nell'interesse della trasparenza, della buona amministrazione, dell'uso efficace delle risorse e, in ultima analisi, di incoraggiare la fiducia del pubblico, a prendere in considerazione la possibilità di pubblicare in modo proattivo le direttive di negoziato dell'UE. Ha osservato che il documento sembrava essere facilmente accessibile su Internet.

4. Nel corso dell'indagine, il Mediatore ha anche scritto alla Presidenza italiana del Consiglio per sostenere i suoi sforzi volti a garantire una maggiore trasparenza nel processo, anche in relazione alle direttive di negoziato dell'UE [2] .

5. Anche il Mediatore ha ricevuto e tenuto conto del parere del Consiglio in questo caso.

Parere del Consiglio dell'UE

6. Il Consiglio ha dichiarato di riconoscere pienamente l'importanza di un elevato livello di trasparenza degli obiettivi e degli obiettivi dell'Unione europea nei negoziati sul TTIP. Gli Stati membri hanno convenuto sull'importanza fondamentale delle attività di comunicazione e di sensibilizzazione per ottimizzare la fornitura di informazioni al grande pubblico. In particolare, hanno accolto con favore gli sforzi attivi intrapresi dalla Commissione al riguardo, in particolare attraverso le sue relazioni periodiche sullo stato di avanzamento dei negoziati e le informazioni dettagliate fornite attraverso il suo sito web dedicato. Hanno inoltre sottolineato l'utilità dello scambio di esperienze sulle attività di comunicazione in corso a livello nazionale.

7. A tale riguardo e nello spirito di un approccio proattivo alla trasparenza, il Consiglio ha spiegato che la presidenza italiana del Consiglio ha recentemente preso l'iniziativa di avviare consultazioni con gli Stati membri per stabilire se le direttive di negoziato TTIP potessero essere divulgate al pubblico. Tali consultazioni sono in corso quando il Consiglio ha presentato il suo parere al Mediatore.

8. Il 9 ottobre 2014 il Consiglio ha deciso, di comune accordo [3], di declassificare le direttive di negoziato TTIP.

Valutazione del Mediatore

9. Il Mediatore accoglie con grande favore la decisione del Consiglio, che risolve la questione.



Conclusione

Sulla base di tale indagine, il Mediatore la conclude con la seguente conclusione:

Il Consiglio dell'Unione europea ha risolto la questione.

Il Consiglio dell'Unione europea sarà informato di tale decisione.

Emily O'Reilly

Fatto a Strasburgo il 31 ottobre 2014

[1] La lettera del Mediatore al Consiglio è reperibile all'indirizzo:

<http://www.ombudsman.europa.eu/en/cases/correspondence.faces/en/54634/html.bookmark>
[Link]

[2] La lettera del Mediatore alla Presidenza italiana del Consiglio è reperibile all'indirizzo:

<http://www.ombudsman.europa.eu/en/cases/correspondence.faces/en/58056/html.bookmark>

[3] Consiglio dell'Unione europea, PRESS RELEASE, ST 14095/14, PRESSE 507, Bruxelles, 9 ottobre 2014. Il testo del mandato è disponibile al seguente indirizzo:

<http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11103-2013-DCL-1/en/pdf>